of those who play about?"

- **56.** He said, "Nay, your Lord is the Lord of the heavens and the earth, the **One Who** created them, and I am, to that, a witness.
- **57.** And by Allah, I will surely plan against your idols after you go away turning your backs."
- **58.** So he made them into pieces except a large one of them, so that they may return to it.
- **59.** They said, "Who has done this to our gods? Indeed, he is of the wrongdoers."
- **60.** They said, "We heard a youth mention them, who is called Ibrahim."
- **61.** They said, "Then bring him before the eyes of the people, so that they may bear witness."
- **62.** They said, "Have you done this to our gods, O Ibrahim?"
- 63. He said, "Nay, (some doer) did it. This is their chief. So ask them if they can speak."
- **64.** So they returned to themselves and said (to each other), "Indeed, you are the wrongdoers."
- **65.** Then they reversed (saying), "Verily, you know these cannot speak!"
- **66.** He said, "Then do you worship besides

اقترب للناس لانك 456 قا \odot your Lord 55 (is the) Lord He said, those who play? "Nay (are) of ŵ and I am the One Who created them and the earth (of) the heavens to 07 And by Allah surely, I will plan 56 the witnesses that 0 4 21 (\circ) • turning backs you go away [that after vour idols (vour) (against) so that they may a large (one) of them. except (into) pieces So he made them قَالُو (01) "Who (has) done 58 to our gods? this They said return. to it نك لُ^ا (09) "We heard They said, Indeed, he 59 the wrongdoers (is) of 20 24 قالؤا (7.) ě 5 60 Ibrahim. he is called mention them a youth They said 13 before him so that they may (of) the people (the) eves 'Then bring (11) 6 this done "Have you They said, to our gods 61 bear witness 03 **ک** قطح (TT) Their chie (some doer) 'Nav He said 62 O lbrahim? فرجعو (77) So they returned they (can) if So ask them (is) this. 63 speak 1 0 (75) 64 and said, (are) the wrongdoers. [you] "Indeed, you themselves to ú ¢ عا ۵ "Verily these not you know their heads, on they were turned Then ?/ 8344 (10)دور ٩ "Then do you worship He said, 65 (can) speak! besides

Surah 21: The Prophets (v. 56-66)

Part - 17

الانْبيآء-٢١		457		اقتربللناس-١٧
وَّلَا يَضُرُّكُمُ	ي دغمًا	يفعكم	Ý	اللهِ مَا
harms you? and not	(in) anything	benefit you	(does) not	what Allah
مِنْ دُوْنِ اللهِ	يدو و و تعبيدون	وَلِبَا	، تَكُم	
Allah. besides	you worship	and to what	to you	Uff 66
حَرِقُوهُ وَانْصُرُوْا	قَالُوْا	™	تعْقِلُونَ	أفكر
and support "Burn him	They said,	67 you	use reason?"	Then will not
قُلْنَا لِيَامُ	ن 🛛	مَر فَعِلِيُر	إِنَّ كُنْتُدْ	الِهَتْكُمُ إ
"O fire! We said,		doers." y	ou are if	your gods,
وأترادوا	رہیم ک	عَلَى إَدِّ	ا وْسَلْبًا	كُوْنِي بَرْدً
And they intended	69 Ibrahim	in for ar <u>".</u> مربر واو و	nd safe[ty] co	ol[ness] Be
	-	فجعلنهم	كَيْلًا فَ	<u>ب</u> ۱
70 the grea	atest losers.	but We made th	iem a plan	for him,
بَرَكْنَا	إئراض الترقي	لما إلى الأ	ولۇگ	ونجيبه
We (had) blessed	which the lan	d to ar	nd Lut And V	Ve delivered him
لَهُ اِسْحَقٌ	وَوَهَبْنَا	(Y)	ىك <u>ى</u> لىين	فِيْهَا لِلْع
Ishaq on him	And We bestow	ved 71	for the wo	orlds. [in it]
يْنَ 🕫	لْمُنَا صْلِحِ	وَكُلًا جَعَ	نافِلَةً	<u>وَيعقوبَ</u>
72 righ	teous. We n		(in) addition	, and Yaqub
وَ أَوْحَيْنَاً	بأمريا	يچه ون	أيبة	وجعلتهم
And We inspired by	Dur Command.	they guide	leaders, An	d We made them
الصَّلُوتِ وَإِيْتَاءَ	وإقام	<u>يرت</u>	لَلُ الْخَ	اِلْيُهِمْ فِعُ
and giving (of) the praye	r and establishn	nent (of) good	deeds, (the) o	
الله وَلُوْطًا	برين (لَنَا عُدِ	وكانوا	الزُّكُوقِ
And (to) Lut 73	worshipp	oers. of Us	and they were	(of) zakah;
مِنَ الْقَرْيَةِ	ونجيب	وَعِلْهًا	حُكْبًا	أتيبه
	d We saved him	and knowledg	e, judgment	We gave him
كَانُوْا قَوْمَ	النهم	الخبيث	في تقور م	التبق كانت
a people were	Indeed, they	wicked deeds.	doing	was which
	وَأَدْخُلْبُهُ	<u>ک</u> ۲	سقين	سوء ف
into And	We admitted him	74	defiantly disobe	edient. evil,
Surah 21: The Prophet	s (v. 67-75)			Part - 17

Allah that which does not benefit you at all nor harms you?

- **67.** *Uff* to you and to what you worship besides Allah. Then will you not use reason?"
- **68.** They said, "Burn him and support your gods, if you are to act."
- **69.** We said, "O fire! Be cool and safe for Ibrahim."
- **70.** And they intended for him a plan, but **We** made them the greatest losers.
- 71. And We delivered him and Lut to the land which We had blessed for the worlds.
- **72.** And **We** bestowed on him Ishaq and Yaqub in addition, and all (of them) **We** made righteous.
- **73.** And **We** made them leaders guiding by **Our** Command. And **We** inspired them the doing of good deeds, establishment of prayer, and giving of *zakah*. And they worshipped **Us**.
- 74. And to Lut We gave judgment and knowledge, and We saved him from the town which was doing wicked deeds. Indeed, they were an evil people, defiantly disobedient.
- 75. And We admitted him into

Our Mercy. Indeed, he was of the righteous.

- **76.** And Nuh, when he called before, so **We** responded to him and **We** saved him and his family from the great affliction.
- 77. And We helped him against the people who denied Our Signs. Indeed, they were evil people, so We drowned all of them.
- **78.** And Dawud and Sulaiman, when they judged concerning the field, when the sheep of a people pastured in it, and **We** were witness to their judgment.
- 79. And We gave understanding of it to Sulaiman, and to each (of them) We gave judgment and knowledge. And We subjected the mountains and the birds to glorify **Our** praises with Dawud. And We were the Doer (of all these things).
- **80.** And **We** taught him the making of coats of armor to protect you in your battle. Then will you be grateful?
- **81.** And to Sulaiman, **We** subjected the wind, blowing forcefully by his command to the land which **We** had blessed. And **We** are Knowers of all things.

الانبياء-٢١	458	اقترب للناس-١٧
ع ور ا	مِنَ الصَّلِحِيْنَ	ترخبينا إيك
And Nuh, 75	the righteous. (was) of	of Indeed, he Our Mercy.
	•••	إذ نادى مِنْ ق
and We saved him to	him so We responded be	fore, he called when
	الْكُرْبِ الْعَدِ	وَأَهْلَهُ مِنَ
76 [the] g	reat. the affliction,	from and his family
توا باليتاط	الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كُنَّا	وَنَصْرُنَهُ مِنَ
Our Signs. de	enied who the people	from And We helped him
فنهم أجمعين	قوم سوء فأغر	اِنْهُمْ كَأَنُوْا
all. so We drow	vned them evil, a people	were Indeed, they
يَحْكُمنِ فِي	وَسُلَيْهُنَ إِذْ	ا وَدَاؤَدَ
concerning they judged	when and Sulaiman,	And Dawud 77
وُمِرْ وَكُنَّا	، فِيْهِ غَنَّمُ الْقَ	الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ
and We were (of) a p	eople, sheep in it	pastured when the field,
ففهبها	ين قلا	لِحُكَمِهِم شَهِبِ
And We gave understar	nding of it 78 wit	ness. to their judgment
وَعِلْهَا	اتينا حُكْمًا	سُلَيْدُنَ وَكُلَّ
and knowledge.		nd (to) each (to) Sulaiman,
يْسَيِّحْنَ	دَاؤَدَ الْجِبَالَ	وَسَخْنَ مَعَ
(to) glorify Our praises	the mountains Dawud	with And We subjected
وعلمته	فُعِلِيْنَ 🕑	وَالطَّبْيَرُ وَكُنَّا
And We taught him		nd We were and the birds.
يصلم من	ى تَكْمُ لِتُخ	صَنْعَةً لَبُوْسٍ
from to protect		ats of armor (the) making
وَلِسْلَيْمَنَ		بَأُسِكُمْ فَهَلُ
	0 (be) grateful? you	Then will your battle.
فَ الْأَثْرَضِ الَّتِي	تَجْرِى بِأَمْرِةَ إِلَا	الرِّيْبَ عَاصِفَةً
which the land to	by his command blowing	forcefully the wind
لبيين	کْنَّا بِخُلْ شَيْءٍ لَح	ابَرُنْنَا فِيْهَا وَ
81 Knower	s. thing of every And W	e are [in it]. We blessed

Surah 21: The Prophets (v. 76-81)

الانْبْيَاء-٢١		459		١٧-	اقتربللناس
وَيَعْمَلُوْنَ	نَ لَهُ	ليعوم م يعومو	مَنْ	الشيطِيْنِ	وَمِنَ
and would do	for him wo	ould dive (w	ere some) wh		And of
فظين		ينًا لَهُ	في قرگم	دُقْنَ ذَلِكُ	عَمَلًا
Guardia	ns. of	them And W	e were th	nat. other than	
آني	تَنْ تَخْلُقُ	نَادَى	إذ	وَٱيَّوْبَ	۲ ۲
"Indeed, [I]	(to) his Lord,		when	And Ayub,	82
الرَّحِبِينَ	رحم		لي وَأَنْ	، الضَّرُّ	مَسْبَى
(of) the Mercifu	I." (are) Most	Merciful and	You the		touched me <u>صل</u> ے
له مِنْ	مَا ہِ	فكشفنا	Ű	فاستجبنا	
of (was) o سَ م و و	n him what a	and We removed		So We responded	d 83
معهم	وَمِثْلَهُمْ	أهْلَهُ	داه پيد	وإن	ضر
with them and	(the) like thereo	f his family	And We	gave him (the) adversity.
(Å£	بعيرين	ای لِأ	ا وَذِكْ	قِنْ عِنْدِنَ	بَرْ حَب َةً
84	for the worship	pers. and a	reminder fr	om Ourselves,	(as) Mercy
قِنَ	کل ک	الْكِفَلِ *	ښ وَذَا	ل وَاِدْرِهِ	وَإِسْبِعِيْ
(were) of	all	and Dhul	-Kifl; aı	<u>nd Idris A</u> صد	nd Ismail
المحبيباً	فِنْ	أدخلتهم	ۆ	<u>نَ چَ</u>	الصّبرية
Our Mercy.	in /	And We admitted	d them	85 the p	atient ones.
وْنِ إِذْ	وَذَا التُ	يْنَ 🖸	الصّْلِحِ	قِنَ	إنهم
when And I	Dhun-Nun	86 the	righteous.	(were) of I	ndeed, they
عَلَيْهِ	تْقْدِمَ	أَنْ لَنْ	فظن	مْغَاضِبًا	ڏهَبَ
upon him. We	e would decree	never that	and thought	(while) angry	he went
ة إلاً	ک اِل	أَنْ أَ	ظلمتِ	في ال	فنادى
except g	od "(There	e is) no that,	the darknes	s(es) in Th	en he called
الظليين	مِنَ	کند کنت	الغي	م د رب ک ^{چی} سبختگ	أنث
the wrongdoers.	" of	l am	Indeed, [I]	Glory be to You	
الغم	له مِن	وتجيد	نۇلا	فاستجبنا	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
,	from and W	e saved him	to him, S	o We responded	87
يَّاً إِذَ	وَزَكَرٍ	يْنَ	المؤمي	م ^چ چې	وَكُنْ لِكَ
	Zakariya,	88 the	believers.	We save	And thus

- 82. And of the devils were some who would dive for him and would do work other than that. And We were Guardians of them.
- **83.** And Ayub, when he called to his Lord, "Indeed, adversity has touched me, and **You** are the Most Merciful of the Merciful."
- **84.** So **We** responded to him and removed the adversity that was on him. And **We** gave him his family and the like thereof with them as Mercy from **Ourselves** and a reminder for the worshippers.
- **85.** And Ismail and Idris and Dhul-Kifl; all were of the patient ones.
- **86.** And **We** admitted them into **Our** Mercy. Indeed, they were of the righteous.
- 87. And Dhun-Nun (i.e., Yunus), when he went away in anger and thought that We would not decree (anything) upon him. Then he called out within the darkness (saying), "There is no god except You, Glory be to You! Indeed, I have been of the wrongdoers."
- **88.** So **We** responded to him and saved him from the distress. And thus **We** save the believers.

89. And Zakariya, when

Surah 21: The Prophets (v. 82-89)

Part - 17

ور مرد ا Y while You alone (Do) not "My Lord! leave me ۲، ز (A) 4 to him, So We responded 89 (of) the inheritors 1 5% á ٤Ĵ 121 21 9 for him and We cured on him his wife Yahva - 99/ used (to) and they supplicate to Us good deeds in hasten [] (1) to Us 90 humbly submissive. and they were مِنْ *،،، ڊ*، فيقحب of so We breathed into her her chastity guarded 17/ 10 (91) 9 وجع 91 for the worlds a sign and her son **ب** ♦ ز 8 m ŵ ś ۵ و واحل ۵ ۲ and I Am religion (is) your religion your Lord one 8631 (97) But they cut off 92 all among themselves, their affair Then whoever (91) Then whoever 93 does lof فَلَا وهو [of] his effort (will be) rejected then not (is) a believer على - 2 2 (95) A upon And (there is) prohibition 94 of it (are) Recorders Ŋ (90)

he called to his Lord, "My Lord! Do not leave me alone (without any heir), while You are the Best of inheritors."

- 90. So We responded to him, and We bestowed on him Yahya, and We cured for him his wife. Indeed, they used to hasten in good deeds and supplicate to Us in hope and fear, and they were humbly submissive to Us.
- 91. And she who guarded her chastity, so We breathed into her of Our Spirit, and We made her and her son a sign for the worlds.
- 92. Indeed this, your religion, is one religion, and I Am your Lord, so worship Me.
- 93. But they cut off their affair among themselves, (but) all will return to Us.
- 94. does righteous deeds while he is a believer, then his effort will not be rejected. And indeed, We are Recorders of it.
- 95. And there is prohibition upon (the people of) a city which We have destroyed, that they will not return.
- 96. Until when (the barrier of) Yajuj and Majuj has been opened, and they descend from every elevation.
- 97. And (when) the true promise has approached,

الانكبام-٢١ 460 (to) his Lord. he called Best [the] and We bestowed Indeed the -وراه and fear (in) hope And she who and We made her Our Spirit this Indeed. so worship Me (will) return to Us while he [the] righteous deeds وَ إِنَّا And indeed, We that they Until 95 will return. not which We have destroyed, a city و و و و و اذًا جوج from and they and Majuj (for) the Yajuj has been opened when 20 31 (97)

96

descend.

elevation

Surah 21: The Prophets (v. 90-97)

the promise And has approached

every Part - 17

الانْبيآء-٢١			461			اقتربللناس-١٧
الَّنِيْنَ	صام	صة أبُ	شاخ	ھ ی	فإذا	الْحَقْ
(of) those w	ho (the) ey	es (are) s	staring	[it]	then behold	l, [the] true
ن هٰذَا	نفلةٍ قِم	في خ	گنا	قَنُ	وَيْلَنَّا	كَفَرُوا ل
this; o		ness in w	e had bee	n Verily,	"O woe to	us! disbelieved,
دوه ه د م عباون	وَمَا تَ	اِنْكُمُ	٩٧	0	ظلِيل	بَل كُنَّا
you worsh	•				ongdoers."	we were nay,
٩٨	ۈيردۇن	نتم لَهَا	میں بھنم ا	بٌ جَ	é	مِنْ دُوْنِ الله
98	will come.	to it You	(of) He	II. (are) fi	rewood	besides Allah
<u>وَكُلْ</u>	فكاط	وَرَدُو	مّا	الِهَةً	م هۇلاء	لَوْ كَانَ
And all		have come to		gods,	these	were If
وهم	زوير	فِيْهَا	لَهُمْ	99	، فون	فِيْهَا خَلِه
and they	(is) sighing,	therein	For then	n 99	will abide	forever. therein
لهم	سَبَقَتْ	الَّزِيْنَ	ٳۛۛۛ۬	()	د رودر بسهغون	فِيْهَا لَا يَ
for them ha	s gone forth	those Ir	ndeed,	100	will hear.	not therein
Y,	لا ۱۰) (مبعكون	لم	لك ع	في أولي	قِيْنَا الْحُسَ
	01 (will	be) removed			ose th	e good, from Us
روم و و ا نفسهم	اشتهت	في مَا	وَهُمْ	مهاج	حسيه	يَسْمَعُونَ
their souls	desire	what in a		(/ J	st sound of	it they will hear
کبر	ألأ	الْفَزَعُ	د موجود جرمهم	لا يَ	ج (بر)	خلِدُوْنَ
[the] gre		the terror v	vill grieve t	hem Not	102	will abide forever.
الَّنِي	ومكم	بَدَا يَ		مليكة م مليكة	Ĵţ	وتتكقهم
which	(is) your D	Day "Thi	S	the Angels	s, ar	nd will meet them
يسماءَ	لوی ۱		يۇ	(1,1)	وعكوف	كَنْتُم وَ
the heave	en We will	fold (The) Day	103	promised.	" you were
أقل	بَدَأْنَآ	گہا	ومر کتبِ ^ط	بِ لِلْا	السِّجِلِّ	التحظي التحطي
(the) first	We began	As	for reco	rds. (o	f) a scroll	like (the) folding
كْنَّا	L.		عَلَيْنَ	وَعُبًّا	و و راط پیل	خَلْق نْعْ
We are	Indeed	d, We - u	oon Us . a	a promise	We will rep	eat it, creation
الزبوي	في	گتبتا	1	وكق	().£	فعلِيْنَ
the Scripture	e in	We have w	vritten	And verily,	104	(the) Doers.
Surah 21: 1	The Prophets	s (v. 98-105)				Part - 17

then behold, the eyes of those who disbelieved are staring (saying), "O woe to us! Verily, we were heedless of this; nay, we were wrongdoers."

- **98.** Indeed, you and what you worship besides Allah are the firewood of Hell. You will (surely) come to it.
- **99.** If these had been gods, they would not have come to it. And all will abide therein forever.
- **100.** For them therein is sighing, and they therein, will not hear.
- **101.** Indeed, those for whom the good has preceded from **Us**, they will be removed far from it.
- **102.** They will not hear the slightest sound of it and they will abide forever in what their souls desire.
- **103.** They will not be grieved by the greatest terror, and the Angels will meet them (saying), "This is your Day, which you were promised."
- 104. The Day when We will fold the heaven like the folding of a scroll for records. As We began the first creation, We will repeat it, a promise upon Us. Indeed, We will do it.
- **105.** And verily, **We** have written in the Scripture



after the mention, that **My** righteous slaves will inherit the earth.

- **106.** Indeed, in this, is a Message for a people who worship (Allah).
- **107.** And We have not sent you, except as a mercy for the worlds.
- **108.** Say, "It is only revealed to me that your god is **One** God; so will you submit to **Him**?"
- **109.** But if they turn away then say, "I have announced to all of you equally. And I do not know whether what you are promised is near or far.
- **110.** Indeed, **He** knows the declared speech and **He** knows what you conceal.
- **111.** And I do not know; perhaps it may be a trial for you and an enjoyment for a time."
- 112. He said, "My Lord! Judge (between us) in truth. And our Lord is the Most Gracious, the **One Whose** help is sought against that which you attribute."

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. O mankind! Fear your Lord. Indeed, the convulsion of the Hour

Surah 21: The Prophets (v. 106-112); Surah 22: The Hajj (v.1) Part - 17